

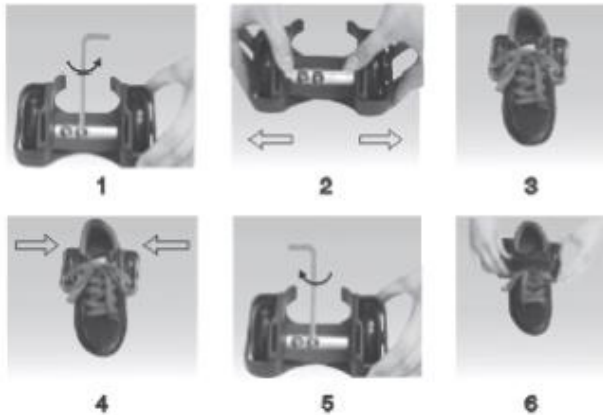
Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Fersenrollers. Sie sind so klein und handlich, dass Sie in jede Handtasche passen und bieten den absoluten Fahrspaß – passen Sie die Rollen auf Ihre Schuhgröße an, dann einfach unter die Schuhe schnallen und los geht's! Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neuen Fersenroller optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- 2 Fersenroller, Tragkraft bis 70 kg
- Inbusschlüssel
- Bedienungsanleitung

Inbetriebnahme



Lösen Sie mit dem Inbusschlüssel die beiden Schrauben und entfernen Sie vorsichtig die silbernen Abdeckungen oben und unten am Roller. Halten Sie das Gerät an beiden Rollen fest und ziehen Sie es auseinander. Stellen Sie nun den gewünschten Schuh hinein und drücken Sie die Rollen solange gegeneinander, bis der Schuh fest dazwischen sitzt.



Hinweis:
Verwenden Sie ausschließlich flache Sportschuhe!

Entfernen Sie den Schuh, setzen Sie die beiden Abdeckungen oben und unten wieder auf und ziehen Sie die Schrauben fest. Verfahren Sie mit dem zweiten Roller auf dieselbe Weise.

Verwendung

Um die Fersenroller zu benutzen, setzen Sie sie auf den Absatz ihrer Schuhe, ziehen Sie den am Gerät befestigten Haltegurt über die Oberseite des Schuhs und befestigen Sie ihn auf der gegenüberliegenden Seite, indem Sie die Metallschlaufe in die dafür vorgesehene Öffnung am Roller einhängen. Achten Sie darauf, dass der Gurt fest sitzt und nicht verrutschen kann.



Achtung!
Überprüfen Sie den Sitz sicherheitshalber auch hin und wieder während der Fahrt.

Um loszufahren, machen Sie mit ihrem linken Fuß einen Schritt nach vorne und berühren Sie mit ihrem Absatz den Boden. Gleichzeitig stoßen Sie sich mit den Zehen des rechten Fußes nach vorne ab, verlagern Sie ihr gesamtes Körpergewicht auf die Absätze und lehnen Sie sich leicht nach vorne, um die Balance zu halten. Achten Sie darauf, die Beine während des Fahrens parallel zu halten, um nicht das Gleichgewicht zu verlieren. Um das Tempo zu verlangsamen oder anzuhalten, berühren Sie mit den Zehen den Boden.



Achtung!
Meiden Sie Abhänge und Berge, fahren Sie nur auf ebenem und trockenem Untergrund.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Dieses Gerät ist für Kinder unter 6 Jahren und für Erwachsene mit einem Gewicht über 70 kg nicht geeignet!
- Dieses Gerät ist mit äußerster Vorsicht zu benutzen. Jüngere Kinder sollten dabei von Erwachsenen beaufsichtigt werden. Bei unsachgemäßem Gebrauch droht Verletzungsgefahr für sich selbst und andere, die im schlimmsten Fall zum Tode führen kann.
- Benutzen Sie die Fersenroller ausschließlich in Kombination mit Schutzhelm sowie Arm- und Beinschonern und tragen Sie angemessenes flaches Schuhwerk.
- Fahren Sie ausschließlich auf flachen, sauberen und trockenem Untergrund und meiden Sie Abhänge, Berge, große Straßen, Treppen und unebene Oberflächen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Sitz der Schrauben und des Haltegurts.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:
www.speeron.de
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

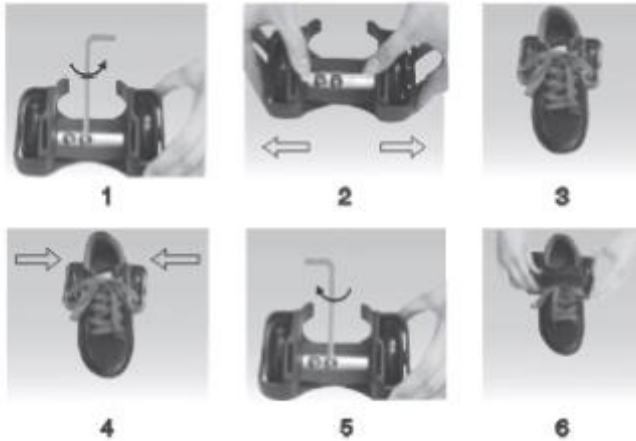
Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit. Petites et pratiques, les roulettes pour talons se rangent très facilement dans un sac et garantissent un plaisir de glisse incroyable. Il suffit de les ajuster à votre pointure, de les fixer à vos chaussures, et c'est parti !

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Roulettes pour talons, poids maximum supporté : 70 kg
- Clé mâle à six pans
- Mode d'emploi

Mise en marche

Dévissez les deux vis à l'aide de la clé mâle à six pans et retirez avec précaution les couvercles de protection argentés placés sur et sous les roulettes. Tenez fermement l'appareil au niveau des deux roulettes, et tirez sur les roulettes pour les écarter. Glissez la chaussure de votre choix dans une paire de roulettes pour talons et resserrez les roulettes de part et d'autre de la chaussure, jusqu'à ce que celle-ci soit bien fixée.



Note :
Utilisez exclusivement des chaussures de sport, plates.

Lorsque vous retirez la chaussure, remplacez les deux couvercles de protection sur et sous les roulettes, et serrez les vis. Procédez de la même manière avec la deuxième paire de roulettes.

Utilisation

Pour utiliser les roulettes pour talons, mettez-vous en appui sur les talons, tirez la sangle sur la partie supérieure de votre chaussure et fixez-la du côté opposé, en glissant le passant en métal dans l'ouverture prévue à cet effet sur l'appareil. Assurez-vous que la sangle est bien fixée et ne risque pas de glisser.



Attention !
Par mesure de précaution, vérifiez régulièrement pendant l'utilisation que les sangles sont bien attachées.

Pour démarrer, faites un pas en avant avec le pied gauche en glissant le talon sur le sol. Simultanément, poussez votre pied droit en poussant avec le bout du pied, déplacez tout le poids du corps sur les talons, et penchez-vous légèrement en avant pour garder l'équilibre. Veillez à garder les deux jambes parallèles lorsque vous roulez, afin de ne pas perdre l'équilibre. Pour ralentir ou accélérer, touchez le sol avec la pointe du pied.



Attention !
Évitez les pentes et dénivelés, et n'utilisez les roulettes pour talons que sur un terrain plat et sec.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !

- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ou à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans, ni aux adultes de plus de 70 kg.
- Cet appareil doit être utilisé avec la plus grande prudence. Pendant l'utilisation de l'appareil, les jeunes enfants doivent toujours être surveillés par un adulte. Une mauvaise utilisation peut entraîner un risque de blessure pour vous-même ou autrui, et dans les cas les plus graves, la mort.
- Lors de l'utilisation des roulettes pour talons, portez impérativement un casque ainsi que des protections adaptées : coudières et genouillères.
- Seules des chaussures plates sont compatibles avec les roulettes pour talons.
- Roulez seulement sur une surface plate, sèche et propre. – Évitez les pentes et dénivelés, les surfaces accidentées, les rues fréquentées ainsi que les escaliers.
- Vérifiez régulièrement que les vis ne sont pas desserrées et que la sangle est bien fixée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !